

[SV]

Foder: Polyester, Bomull
Beläggning: Nitril
• Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående. • Använd inte där det är elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
• EN 388 skyddsnivåer gäller för handflatan. • Förvaras torrt och skyddad mot ljus. • Kassara använda handskar i enlighet med lokala föreskrifter. • Får inte tvättas. Prestandanivån kan inte garanteras efter tvätt. • Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen. • Vi rekommenderar att du kontrollerar att handskarna passar den avsedda användningen, eftersom arbetsförhållandena kan skilja sig från typtesterna som resultat av temperatur, nötning och slitage.
• Skyddshandskar kan vid användningen vara mindre motståndskraftiga mot farliga kemikalier som resultat av annorlunda fysikaliska egenskaper. Rörelse, upphakning, friktion, nedbrytning orsakad av kemisk kontakt m.m. kan reducera den faktiska användningstiden avsevärt. I samband med frätande kemikalier är nedbrytning en av de viktigaste faktorerna man bör ta hänsyn till valet av kemikalieresistenta handskar. • Information angående genomträngning återspeglar inte skyddets faktiska varaktighet vid arbete, eftersom andra faktorer kan påverka prestandan och skillnaderna mellan kemiska blandningar och rena kemikalier. • Den kemiska motståndskraften har bedömts under laboratorieförhållanden och avser endast den kemikalie som testats. Resultatet kan skilja sig om kemikalien används i en kemisk blandning.
• Utformad för att skydda mot mikroorganismer och uppfyller kraven i EN ISO 374-5:2016. • Penetrationsskyddet har bedömts under laboratorieförhållanden och avser endast det testade föremålet. • Ej testad mot virus.

[DA]

Liner: Polyesterstrik, Bomuld
Beläggning: Nitril
• I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. • Må ikke anvendes, hvor der er elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
• EN 388 testresultaterne gælder kun for håndfladen. • Opbevares på et tørt og mørkt sted.
• Kasserer brugte handsker i overensstemmelse med lokale forskrifter. • Må ikke vaskes. Handskens beskyttelse kan ikke garanteres efter vask. • Inspicer handsken for fejl og mangler før brug. • Det anbefales at kontrollere, at handskerne er egnede til den påtænkte anvendelse, da forholdene på arbejdspladsen kan afvige fra typeafprøvningen afhængigt af temperatur, slid og nedbrydning. • Ved brug kan beskyttelseshandsker give mindre modstand over for de farlige kemikalier på grund af ændringer i fysiske egenskaber. Bevægelser, rivning, gnidning, nedbrydning forårsaget af kemisk kontakt mv kan reducere den faktiske brugstid betydeligt. For øtsende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor at overveje ved udvælgelse af kemikalieresistenshandsker. • Gennemtrængningstiden afspejler ikke den faktiske varighed af beskyttelse på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der kan påvirke resultatet og differentieringen mellem blandinger og rene kemikalier. • Den kemiske resistens er blevet vurderet under laboratoriebetingelser og vedrører kun det testede kemikalie. Det kan være anderledes, hvis kemikaliet anvendes i en blanding. • Designed til beskyttelse mod mikroorganismer og overholder kravene i EN ISO 374-5:2016. • Gennembrudstiden er vurderet under laboratoriebetingelser og vedrører kun den testede prøve. • Ikke testet mod virus.

[NO]

För: Polyester, Bomull
Belegg: Nitril
• Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart. • Må ikke brukes der det er elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast. • Beskyttelsesnivåene i henhold til EN 388 gjelder håndflaten. • Lagres på et tørt, mørkt sted. • Kast brukte hansker i henhold til lokale forskrifter. • Ikke vask handsken. Ytelsessnivået kan ikke garanteres etter eventuell vask. • Før bruk, sjekk handsken for mulige feil. • Det er anbefalt og

[HU]

Hordozóanyag: Poliészter, Pamut
Bevonat: Nitril
• Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges. • Elektromosság, hő vagy áthurokoldás okozta veszélyek esetén ne használja. • Az EN 388 teljesítményszintek a tenyérfelületre vonatkoznak. • Száraz, fénytől védett helyen tárolandó. • A használt kesztyűket a helyi előírásoknak megfelelően távolítsa el mint hulladékot. • Ne mossa. A teljesítményszintek mosás után nem garantálhatóak. • Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek. • Ellenőrizze, hogy a kesztyűk a szándékolt használatra megfelelőek hiszen a munkavégzés helyén a feltételek a laboratóriumi körülmények között elvégzett szabvány szerinti teszt feltételeitől homérséklettől, súrlódástól és degradációtól függően eltérőek lehetnek. • Használat közben a védőkesztyű képesség laboratóriumi körülmények elleni védelme fizikai tulajdonságaik megváltozása miatt gyengülhet. Dörzsölődés okozta kopás, a vegyiannyaggal való érintkezés okozta anyagdegradáció, stb. a tényleges felhasználási időtartamot jelentősen csökkenthetik. Korrozív vegyiannyagok esetében a a vegyi védelmi kesztyűk kiválasztásánál a degradáció lehet a legfontosabb figyelembe veendő tényező. • Az átszivárgási (permeációs) információ nem tükrözi a tényleges munka közbeni védelem időtartamát mivel egyéb tényezők befolyásolhatják a teljesítményt, valamint a keverékek és tisztá vegyi anyagok közötti eltérés miatt. • A vegyi védelmi képesség laboratóriumi körülmények között lett meghatározva és csak az adott vizsgálati vegyiannyagra vonatkozik. Eltérő lehet, ha az adott vegyiannyag egy keverék (pl. vegyi késztermék) része. • Mikroorganizmusok elleni védelemre tervezett és megfelel az EN ISO 374-5:2016 szabvány követelményeinek. • A penetráció elleni védelem laboratóriumi körülmények között lett meghatározva és csak a vizsgált termékre (mintadarabra) vonatkozik. • Vírusok ellen nem tesztelt.

[EL]

Επένδυση: Πολυεστέρας, Βαμβάκι
Επίστρωση: Νιτρίλιο
• Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητησете αμέσως ιατρική βοήθεια. • Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν ηλεκτρικοί και θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής. • Τα επίπεδα απόδοσης EN 388 ισχύουν μόνο για την πλευρά της παλάμης. • Απο φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον. • Απορρίψτε τα χρησιμοποιούμενα γάντια σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. • Μην το πλύνετε. Δεν παρέχεται εγγύηση για τα επίπεδα απόδοσης, εάν πλυθεί. • Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα. • Συνιστάται να ελέγχετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, επειδή οι συνθήκες στον χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τον τύπο ελέγχου ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και τη φθορά. • Κατά τη χρήση, τα προστατευτικά γάντια ενδέχεται να παρέχουν λιγότερη αντοχή στις επιβλαβείς χημικές ουσίες εξαιτίας των αλλαγών στις φυσικές ιδιότητες. Οι κινήσεις, τα οξυμάτια, η τριβή, η φθορά που προκαλείται από τη χημική επαφή κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Όσον αφορά τις διαβρωτικές χημικές ουσίες, η φθορά μπορεί να είναι ο σημαντικότερος παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη στην επιλογή γαντιών με αντοχή στις χημικές ουσίες. Οι πληροφορίες διαπερατότητας δεν αντιστοιχούν στην πραγματική διάρκεια προστασίας στον χώρο εργασίας λόγω άλλων παραγόντων που ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση και τη διαφθοροποίηση μεταξύ μύμωντων και καθαρών χημικών ουσιών. • Η αντοχή σε χημικές ουσίες αξιολογήθηκε σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο τη χημική ουσία που ελέγχθηκε. Ενδέχεται να διαφέρει εάν η χημική ουσία χρησιμοποιηθεί σε μείγμα. • Είναι σχεδιασμένο για την προστασία από μικρο-οργανισμούς και συμμορφώνεται τις απαιτήσεις του EN ISO 374-5:2016. • Η αντοχή στη διαπερατότητα αξιολογήθηκε σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το εξεταζόμενο δείγμα. • Δεν έχει ελεγχθεί για προστασία από ιούς.

sjekke om handsken er egnet for tiltenkt arbeidsoppgave. Forholdene i arbeidssituasjonen kan avvike fra temperatur og nedslitt under testingen av produktet. • Under bruk, kan beskyttelseshansker gi mindre motstand mot kjemisk påført risiko grunnet eventuelle forandringer av fysiske egenskaper. Bevegelser og mekanisk påført skade kan være annerledes om handsken er utsatt for kjemikalier. Dette kan påvirke hanskens "levetid". Gjennomtrengningstid kan være den viktigste faktoren å vurdere ved kontakt med korroderende kjemikalier. • Informasjon om gjennomtrengning reflekterer ikke den eksakte varighet av beskyttelse, fordi andre faktorer kan påvirke beskyttelsesiden, slik som forskjellen mellom rene kjemikalier og utblandede kjemikalier. • Motstanden mot kjemikalier har blitt målt i laboratoriumstester og kan bare relateres til de kjemikaliene som er brukt i testen. Det kan bli helt forskjellig resultat i kjemikalieblandinger. • Produsert for å beskytte mot mikro-organismer og etterkommer kravene i EN ISO 374-5:2016. • Gjennomtrengningstiden har blitt målt i laboratorums-tester, og kan kun relateres til denne testen. • Ikke testet mot virus.

[PL]

wkład: Poliester, Bawełna
Obłanie: Nitryl
• W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej. • Nie należy stosować w środowisku, w którym występują elektryczne lub termiczne zagrożenia. • Poziomy odporności EN 388 dotyczy tylko części powłoczony. • Przechowywać w suchym ciemnym miejscu. • Zużyte rękawice zgodnie z lokalnymi przepisami. • Nie prać. Poziomy właściwości rękawic nie mogą być zagwarantowane po wypraniu. • Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości. • Należy sprawdzać, czy rękawice są odpowiednio dobrane do zamierzonego stosowania, ponieważ realne warunki w miejscach pracy mogą różnić się od testów producenta w zależności od temperatury, stopnia ścierania i degradacji. • W trakcie użytkowania rękawice ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na niebezpieczne chemikalia ze względu na zmiany właściwości fizycznych takie jak: bardzo intensywne użytkowanie, zaciepienia o ostre elementy, zwiększone tarcie, degradacja spowodowana kontaktem chemicznym itp. Takie czynniki mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących chemikaliów degradacja może być najważniejszym czynnikiem do rozważenia przy doborze rękawic odpornych chemicznie. • Informacje dotyczące przenikania substancji chemicznych nie odzwierciedlają faktycznego czasu ochrony w miejscu pracy ze względu na czynniki, które mogą wpływać na działanie i zróżnicowanie mieszaných i czystých chemikaliów. • Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych i odnosi się tylko do badanych substancji chemicznych. Może być inaczej, jeśli substancja chemiczna jest stosowana w mieszaninie. • Zaprojektowane, aby chronić przed mikroorganizmami i spełniać wymagania zgodne z normą EN ISO 374-5:2016. • Odporność na przenikanie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko badanej próbki. • Nie testowane przeciwko wirusom.

[TR]

Astar: Polyester, Pamuk
Kaplama: Nitril
• Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır. • Elektriksel, termal veya eldivenli makinelere kapılma risklerinin olduđu yerlerde kullanmayınız. • EN 388 performans seviyeleri avuç içi bölümlünde geçerlidir. • İşkntan uzak, kuru bir yerde saklayınız. • Yerel yönetmeliklere uygun olarak kullanılan eldivenleri bertaraf ediniz. • Yıkamayınız. Yıkama sonrası aynı performans seviyeleri garanti edilemez. • Kullanmadana önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz. • Eldivenlerin kullanım amacına uygun olup olmadığını kontrol ediniz çünkü işyerindeki koşullar sıcaklık, asınma ve bozulmaya bağlı olarak tıı testinden farklı olabilir. • Kullanıldığında, koruyucu eldivenler fiziksel özelliklerinde meydana gelen değişiklikler sebebi ile, tehlikeli kimyasallara karşı daha az

[HR]

Oblaganje: Poliester, Pamuk
Materijal zaštitnog sloja: Nitril
• U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć. • Nemojte koristiti s električnim, toplinskim ili kombiniranim rizicima. • Razine performansi EN 388 odnose se na dlan. • Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla. • Ukloniti rukavice u skladu s lokalnim propisima. • Nemojte prati. Izvedba se ne može jamčiti nakon pranja. • Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka. • Preporuča se provjeriti jesu li rukavice pogodne za namjeravanu uporabu jer se radni uvjeti mogu razlikovati od ispitivanja tipa ovisno o temperaturi, abraziji i propadanju. • Zbog izmijenjenih fizičkih svojstava, zaštitne rukavice mogu pružiti manje zaštite od opasnih kemikalija. Pokreti, zaglavljivanje, trljanje, degradacija kemijskih kontakata itd. Mogu značajno smanjiti stvarni korisni vijek trajanja. Za korozivne kemikalije razgradnja može biti najvažniji faktor pri odabiru rukavica za zaštitu kemikalija. • Informacije o propusnosti ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu zbog drugih faktora koji mogu utjecati na učinkovitost i razlikovanje mješavina i čistih kemikalija. • Kemijska otpornost je procijenjena u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitanu kemikaliju. Može se razlikovati ako se kemijska tvar koristi u smjesi. • Razvijen za zaštitu od mikroorganizama i ispunjava zahtjeve norme EN ISO 374-5:2016. • Otpornost na penetraciju procijenjena je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitani uzorak. • Nije testirana protiv virusa.

[BG]

Външен слой: Полиестер, Памук
Покритие: Нитрил
• В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ. • Не използвайте там, където има електрически, топлинни рискове или рискове от запалител. • Нивата на ефективност на стандарт EN 388 се отнасят за областта върху дланта. • Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина. • Изхвърляйте използваните ръкавици в съответствие с местните разпоредби. • Не перете. Нивата на ефективност не могат да бъдат гарантирани след изпиране. • Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди. • Препоръчително е да проверите дали ръкавиците са подходящи за предвидената употреба, тъй като условията на работното място могат да се различават от типова тест в зависимост от температурата, изтриването и разграждането. • Възможно е при употреба защитните ръкавици да осигуряват по-малко съпротивление срещу опасните химикали поради промени във физическите свойства. Движения, закачвания, триене, разграждане, причинено от контакт с химикали и т.н., може значително да намали действителното време за използване. За корозивни химикали разграждането може да бъде най-важният фактор, който трябва да се има предвид при избора на ръкавици, устойчиви на химикали. • Информацията за проникването не отразява действителната продължителност на защитата на работното място, тъй като съществуват други фактори, които може да окажат влияние върху ефективността и разгражданването между смеси и чисти химикали. • Химическата устойчивост е оценена при лабораторни условия и се отнася само до изпитвания химикал. Тя може да бъде различна, ако химикалът се използва в смес. • Проектирана да предпазва от микроорганизми и да отговаря на изискванията на стандарт EN ISO 374-5:2016. • Устойчивостта на проникване е оценена при лабораторни условия и се отнася само до изпитваната мостра. • Не са правени изпитвания срещу вируси.

koruma sağlayabilir. Kimyasal temasın vb. neden olduđu hareketler, takılma, sùrtùme, bozulma, gerçek kullanım süresini önemli ölçüde azaltabilir. Asındırıcı kimyasallar için, bozulma kimyasal direnc eldivenlerinin seçiminde göz önünde bulundurulması gereken önemli faktör olabilir. • Sızdırmazlık bilgileri, performansı ve karışımlar ile saf kimyasallar arasındaki farklılaşmayı etkileyebilecek diğer faktörler nedeniyle işyerinde gerçek koruma süresini yansıtmaz. • Kimyasal direnc, laboratuvar koşullarında değerlendirilmistir ve sadece test edilen kimyasallarla ilgilidir. Kimyasal bir karışımda kullanılırsa farklı olabilir. • Mikro-organizmalardan korumak amacı ile tasarlanmıştır ve EN ISO 374-5:2016 ya uygundur. • Nüfuz etme direnci laboratuvar koşullarında değerlendirilmistir ve sadece test edilen örnek ile ilgilidir. • Virüslere karşı test edilmemiştir.

[SL]

Obloga: Poliester, Bombaž
Prevleka: Nitril
• V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč. • Ne uporabljajte tam, kjer obstaja električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja. • Nivo zmogljivosti v skladu z SIST EN 388 se nanaša samo na dlan rokavice. • Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo. • Zavrzite uporabljene rokavice v skladu z lokalnimi predpisi. • Ne perite. Po pranju ni zagotovljena prvotna zmogljivost. • Pred uporabo preverite rokavice, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti. • Priporočljivo je, da preverite ali so rokavice primerne za nameravano uporabo, ker se lahko pogoji na delovnem mestu razlikujejo od preizkusnih pogojev pri temperaturi, abraziji ali razkroju. • Pri uporabi lahko zaščitne rokavice zaradi preneemb fizikalnih lastnosti zagotavljajo nižjo odpornost proti nevarnim kemikalijam. Premikanje, pregibanje, drgnjenje, razkroj zaradi stika s kemikalijami itd. lahko znatno skrajšajo dejanski čas uporabe. Pri korozivnih kemikalijah je lahko razkroj najbolj pomemben dejavnik pri izbiri rokavice, odporne proti kemikalijam. • Podatki o pronicanju ne odražajo dejanskega trajanja zaštite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki lahko vplivajo na zmogljivost in ne upoštevajo razlike med mešanicami in čistimi kemikalijami. • Kemijska odpornost je bila preverjena v laboratorijskih okoliščinah, nanaša pa se le na preizkušene kemikalije. Lahko se razlikuje, če je kemikalija uporabljena v spojinii. • Načrtovana, da štiti pred mikroorganizmi, izdelana v skladu z zahtevami SIST EN ISO 374-5:2016. • Kemijska odpornost je bila preverjena v laboratorijskih okoliščinah, nanaša pa se le na preizkusni vzorec. • Odpornost proti virusom ni bila preizkušena.

[SR]

Postava: Poliester, Pamuk
Presvlak: Nitril
• U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara. • Nemojte da koristite tamo gde ima električnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja. • Nivoi učinka prema standardu EN 388 važe samo za stranu dlan. • Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti. • Odložite u otpad korozivne rukavice u skladu sa lokalnim propisima. • Ne prati. Nivoi učinka ne mogu da se garantuju nakon pranja. • Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti. • Preporučuje se da proverite da li su rukavice pogodne za predviđenu namenu zbog toga što se uslovi na radnom mestu mogu razlikovati od tipskog test u zavisnosti od temperature, abrazije i degradacije. • Kada se koriste, zaštitne rukavice mogu da pruže manji otpor na opasne hemikalije zbog promena u fizičkim svojstvima. Pomeranje, povlačenje, trljanje i propadanje izazvano hemijskim kontaktom itd. može značajno da smanji stvarno vreme upotrebe. Kod korozivnih hemikalija, degradacija može da bude najvažniji faktor koji treba razmotriti pri izboru biranja rukavica otpornih na hemikalije. • Informacije o permeaciji ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mestu zbog drugih faktora koji mogu da utiču na učinak i diferencijaciju između smeša i čistih hemikalija. • Hemijski otpor je procenjen u laboratorijskim uslovima i odnosi se samo na testiranu hemikaliju. Može se razlikovati ako se hemikalija

[SK]

Základný materiál: Polyester, Bavlna
Povrstvenie: Nitril
• V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. • Nepoužívajte tam, kde sú tepelné alebo elektrické riziká ani kde je riziko zapletenia. • Úrovne ochrany EN 388 platia pre dlaň. • Uchovávať na suchom mieste, mimo dosahu svetla. • Použite rukavice zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. • Neperte. Úrovne ochrany nie je možné zaručiť po opraní. • Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chýbné. • Odporúča sa skontrolovať, či sú rukavice vhodné na zamýšľané použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typu skúšky v závislosti od teploty, oderu a degradácie. • Pri používaní môžu ochranné rukavice spôsobiť menšiu odolnosť voči nebezpečným chemikáliám v dôsledku zmien fyzikálnych vlastností. Pohyby, zachytenie, odieranie, degradácia spôsobená chemickým kontaktom atď. môžu výrazne skrátiť skutočný čas použitia. Pri korozívnych chemikáliách môže byť degradácia najdôležitejším faktorom pri výbere rukavic odolných proti chemikáliám. • Informácie o priepustnosti neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku iných faktorov, ktoré môžu ovplyvniť výkon a rozdielne medzi zmesami a čistými chemikáliami. • Chemická odolnosť bola hodnotená v laboratórnych podmienkach a týka sa iba testovaných chemikálií. Môže sa líšiť v prípade, že sa daná chemikália používa v zmesi. • Určené na ochranu pred mikroorganizmami a spĺňajú požiadavky EN ISO 374-5:2016. • Odolnosť proti pretečeniu bola hodnotená v laboratórnych podmienkach a vzťahuje sa iba na testovaný vzorku. • Nie je testované proti vírusom.

[RU]

Подкладка: Полиэстер, Хлопчатобумажная ткань
Покрyтие: Нитрил
• При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью. • Не использовать при наличии электрических, тепловых рисков или риска запутывания. • Уровни эффективности по EN 388 применимы только к стороне ладони. • Хранить в сухом месте вдали от источников света. • Утилизировать использованные перчатки в соответствии с местными нормативами. • Не стирать. После стирки сохранение уровней эффективности не гарантируется. • Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака. • Рекомендуется убедиться, что перчатки подходят для использования по назначению, так как условия на рабочем месте могут отличаться от условий типовых испытаний в плане температуры, истирания и ухуждения свойств. • При использовании защитные перчатки могут обеспечивать меньшую защиту от воздействия опасных химикатов вслeдствие изменения физических свойств. Движения, зацепы, трение, ухуждение свойств, вызванное контактом с химическими веществами и т. д., могут значительно сократить фактическое время эксплуатации. При работе с агрессивными химикатами ухуждение свойств может быть наиболее важным фактором, который следует учитывать при выборе перчаток с химической стойкостью. • Информация о проницаемости не отражает фактическую продолжительность защиты на рабочем месте вследствие воздействия других факторов, которые могут влиять на эффективность, а также вследствие различий между смесями и чистыми химикатами. • Химическая стойкость определена в лабораторных условиях и относится только к химическим веществам, использованным во время испытаний. Она может отличаться, если химикат используется в составе смеси. • Обеспечивают защиту от микроорганизмов и соответствуют требованиям стандарта EN ISO 374-5:2016. • Стойкость к проникновению определена в лабораторных условиях и относится только к образцу, использованному во время испытаний. • Испытания на защиту от вирусов не проводились.

koristi u smeši. • Projektovano da štiti od mikroorganizama i da bude u skladu sa zahtevima standarda EN ISO 374-5:2016. • Otpor penetracije je procenjen u laboratorijskim uslovima i odnosi se samo na testirani uzorak. • Testiranje za viruse nije obavljeno.

[RO]

Materialul câptuşeli: Poliester, Bumbac
Material de acoperire: Nitril
• În cazul reacţiilor alergice, solicitaţi imediat ajutor medical. • Nu utilizaţi acolo unde există riscuri electrice, termice sau obstrucţie. • Nivelurile de performanţă EN 388 se aplică pe palma mînuşii. • A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui. • Aruncaţi mînuşile uzate în conformitate cu reglementările locale. • Nu spălaţi. Nivelurile de performanţă nu pot fi garantate după spălare. • Înainte de utilizare, verificaţi mînuşile pentru orice defect sau imperfecţiune. • Se recomandă verificarea dacă mînuşile sunt potrivite pentru utilizarea preconizată, deoarece condiţiile la locul de muncă pot fi diferite de testului tip, în funcţie de temperatură, abraziune şi degradare. • Atunci când sunt folosite, mînuşile de protecţie pot furniza o rezistenţă mai redusă la substanţele chimice periculoase datorită modificărilor proprietăţilor fizice. Mişcările, prinderea, frecarea, degradarea cauzată de contactul chimic pot reduce semnificativ timpul de utilizare efectiv. Pentru substanţele chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare în alegerea mînuşilor de rezistenţă chimică. • Informaţiile referitoare la pătrundere nu reflectă durata efectivă a protecţiei la locul de muncă din cauza unor factori care pot influenţa performanţa şi diferenţierea dintre amestecuri şi substanţe chimice pure. • Testele de rezistenţa la substanţe chimice au fost efectuate în laborator şi rezultatele se referă strict la substanţele chimice testate. Dacă substanţele chimice se utilizează în amestec, rezultatele si rezistenţa manşurilor pot sa difere fata de testele de laborator. • Conceptul pentru a proteja împotriva microorganismelor şi pentru a se conforma cerinţelor EN ISO 374-5:2016. • Rezistenţa la penetrare a fost evaluată în condiţii de laborator şi se referă numai la specimenul testat. • Nu este testat împotriva viruşilor.

[CS]

Úplet: Polyester, Bavlna
Máčení: Nitril
• V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc. • Nepoužívejte v případě hrozby zasažení elektrickým proudem, proti tepelným rizikům a v případě možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů. • Hodnoty ochrany dle EN 388 se vztahují pouze na dlanovou část. • Skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření. • Zlikvidujte opotřebené rukavice v souladu s platnou legislativou ČR. • Neperte. Po praní nemohou být zaručeny třídy ochrany. • Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu. • Doporučujeme se ujistit, že rukavice jsou vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od laboratorních podmínek, za jakých byly rukavice certifikovány, v závislosti na teplotě, oděru a degradaci. • Ochranné rukavice mohou při nošení poskytovat menší ochranu proti nebezpečným chemikáliím kvůli změnám fyzických proporcí. Pohyby, zachycení, otírání, degradace způsobená kontaktem s chemikáliemi atd., mohou značně snížit dobu použitelnosti. Pro korozivní chemikálie, degradace může být nejdůležitější faktor, jenž by měl přijít v úvahu při volbě chemicky odolných rukavic. • Informace ohledně permeace nereflektují přesnou dobu ochrany na pracovišti kvůli ostatním faktorům, které mohou ovlivnit dobu použitelnosti a kvůli rozdílm mezi směsí a čistými chemikáliemi. • Odolnost chemikáliím byla stanovena v laboratorních podmínkách a platí pouze pro testované chemikálie. Může se lišit pokud je chemikálie použita v rámci směsi. • Určena pro ochranu proti mikroorganizmům a je v souladu s požadavky EN ISO 374-5:2016. • Odolnost proti permeaci stanovena v laboratorních podmínkách a vztahuje se pouze k testovanému typu. • Netestváno proti virům.

[AR]

البطانة : بوليستر، قطن
علاف: نتريل
• في حالة الإصابة برد فقل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور. • لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكهربائية أو الحرارية أو التشابكات.
• مستويات الأداء الخاصة بالطراز EN 388 تطبق على جانب راحة اليد.
• قم بتخزينها في مكان جاف بعيدا عن الضوء.
• تخلص من القفازات المستعملة حسب القواعد المحلية.
• لا تغسل القفازات. لا يُمكن ضمان مستويات الأداء بعد الغسيل.
• افحص القفازات قبل الاستخدام جيدًا وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف. • يُوصى بالتحقق من مدى ملائمة القفازات للغرض من الاستخدام لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن اختبار النوع اعتمادًا على درجة الحرارة والسجح والتآكل.
• عند الاستخدام، قد توفر القفازات الواقية مقاومة أقل للمواد الكيميائية الخطرة بسبب التغيرات في الخصائص الفيزيائية. قد تقلل الحركة، أو التمزق، أو الاحتكاك، أو التآكل الناجم عن الاتصال الكيميائي وما إلى ذلك من وقت استخدام الفعلي بشكل كبير.
• النقص للمواد الكيميائية الآكلة، يمكن أن يكون التآكل هو العامل الأكثر أهمية للوضع في الاعتبار عند اختيار قفازات مقاومة للمواد الكيميائية. • لا تعكس معلومات النفاذ المدة الفعلية للحماية في مكان العمل بسبب العوامل الأخرى التي قد تؤثر على الأداء والتباين بين الخلاطن والمواد الكيميائية النقية.
• تم تقييم المقاومة الكيميائية في ظروف مختبرية وهي ترتبط فقط بالمادة الكيميائية التي تم اختبارها. وقد يكون الأمر مختلفًا إذا تم استخدام المادة الكيميائية في خليط.
• مُصممة للحماية ضد الكائنات الحية الدقيقة والامتثال لمتطلبات التوجيه رقم EN ISO 374-5:2016. • تم تقييم مقاومة النفاذ في الظروف المختبرية وترتبط فقط بالبيئة المُختبرية.
• لم يتم اختبار القفازات ضد الفيروسات.